

## أبعاد التسامح الإنساني في فلسفة فولتير

الدكتورة: وفاء برتيمة، جامعة بسكرة، الجزائر

الملخص:

يدعو "فولتير" إلى قيم التسامح المطلق انطلاقاً من أخلاق اجتماعية وضعية نستطيع من خلالها تجاوز مناخ التفكير الكهنوتي والسحري السائد في القرون الوسطى نحو العمل بمبادئ العقل والعلم الوضعي والحرية مع مراعاة القيم الأخلاقية المشتركة بين الأفراد والجماعات والدول، لتحرر من رواسب تلك العصور و تحقيق فضائل السلام العالمي وفق قيم التسامح وفضائله الكونية .

### Abstract:

Voltaire calls for the values of absolute tolerance, starting from a social social status, through which we can transcend the climate of the priestly and magical thinking prevailing in the Middle Ages to work with the principles of reason, positive science and freedom, taking into consideration the common moral values among individuals, groups and nations. The virtues of world peace in accordance with the values of tolerance and universal virtues.

Keywords: Tolerance, Middle Ages, Religion, State, Enlightenment, Freedom, Mind.

مقدمة:

ساد في البلاد الأوروبية طابع استلام الهوية للإنسانية خاصة في القرون الوسطى التي وصفت بعصور الظلام، وهذا يعزى إلى سياسيات قهر وقمع الحرية الفردية وإقصاء للعقل والعلم حتى الرابع الأخير من مطلع القرن 17 وببداية القرن 18، أين عرفت أوروبا حركة استنارة شاملة هددت التوأجذ الكهنوتي والسياسي المستبد داعية لقيم العقل والعلم والتحرر والأخلاق من خلال مبادئ التسامح بدأة من "لوك" مرور بـ"فولتير" وجل الموسوعيين الذين سطروا ثورة الوعي ضد الظلم والظلم نحو التحرر والحرية وشرعية المواطن العالمية والمنفعة العامة وفق معايير العدالة الاجتماعية.

وان تضمنت الاختلاف والتعدد والكثرة فهي ركائز للوحدة، وهذا ما دعا إليه فولتير نظريا وعمليا نابذا كل بذور الشرور والرذائل؛ وانطلاق من المفارقة المنطقية بين ما هو كائن وما يجب أن يكون لوضع مستمد من القرون الوسطى وصولا إلى القرن<sup>(18)</sup> تمحورت إشكالية بحثنا في الطرح التالي: ما مضمون مشروع فولتير الإنساني لمجابهة جبروت عصور الظلام والتدين المغشوش؟ أو بطرح آخر: كيف للقيم التسامح التي سلم بها "فولتير" أن تتحقق السلام العالمي؟

1. مفاهيم البحث المحورية :

أ. التسامح

\* لغة يعرفه "الجرجاني": «من المساحة هي ترك ما تحب تنزها»<sup>(1)</sup>،

\*\* اصطلاحا يعرفه "جميل صلبيا": «واجب أخلاقي ناشئ عن احترام الشخصية الإنسانية»<sup>(2)</sup> فالتسامح في القرن (18) كان يفيد معانٍ عديدة منها:

هو: «ما تتصف به الإنسان من ظرف وأنس وآدب وتمكن من معايشة الناس رغم اختلاف آرائهم»<sup>(3)</sup>.

ب. تحديد معنى الدين

\*لغة هناك عدة معاً للدين منها:

- \*الدين هو: «العادة، وهو الحال والسيرة، والسياسة، والرأي»<sup>(4)</sup>.
- \*اصطلاحاً: الدين هو: «الإيمان بالقيم الأخلاقية المطلقة والعمل بها، كإيمان بالعلم أو الإيمان بالتقدم أو الإيمان بالجمال أو الإيمان بالإنسانية، ففضل المؤمن بهذه القيم كفضل المتبع الذي يحب خالقه ويعمل بما شرعه»<sup>(5)</sup>.

والدين الطبيعي اصطلاحاً أطلق في (القرن الثامن عشر) على الاعتقاد بوجود الله وخبرته، وكذلك بروحانية النفس وخلودها وإلزامية فعل الخير من جهة ما هو ناشئ عن وحي الضمير ونور العقل.

ج / الأخلاق:

- \*لغة هي: «جمع خلق وهو العادة والسجية والطبع والمرءة، و... هي صورة الإنسان الباطنية ونفسه أو صافه ومعانبه المختصة به»<sup>(6)</sup>.

اصطلاحاً عرفها الجرجاني: «الخلق عبارة عن هيئة لنفس راسخة، تصدر عنها الأفعال بسهولة ويسر من غير حاجة إلى فكر وروية، فإن كان صادر عنها الأفعال الحسن، كانت الهيئة خلقاً حسن وإن كان الصادر عنها الأفعال القبيحة، سمية الهيئة التي تصدر عنها هي مصدر ذلك خلقاً سيئاً»<sup>(7)</sup>.

2. تحليل إشكالية البحث :

لعل ثورة العقل في (الرابع الأخير من القرن السابع عشر وبداية القرن الثامن عشر) دليلاً على نور متحقق في العقل قذف بحركة التنوير واقعاً ملماً ضد الموروث المغلوط مناوش حرية الإنسان والاعتبار لإنسانيته، ولعل من أهم رواد التنويريين الذين شغلهم هم الإنسان الواحد وقيمه المشتركة مثل الحب والخير والتسامح الفيلسوف الفرنسي "فولتير" هذا الأخير الذي يرى: «أن يكون المرء حراً، وأن يكون مساوياً للجميع فتلك هي الإنسانية الحقة»<sup>(8)</sup>.

فهذا شعار ضد كل ألوان التتعصب التي وجدت مع الإنسان وتطورت بتطور أنايته وأطماعه؛ وجهله بمحدود الآخر وأخلاقيات التعايش السلمي ضمن الكم الهائل من الثقافات العالمية إلى أن بلغ حد العداون والإرهاب والحروب والكثير من الممارسات العامة التي تتجه نحو الدمار، بينما أن "فولتير" له موقف من مسألة الزيف الديني ووسائل الوصايا الدينية على البشر مثلما مارسها الكهنة أي الدين الكاذب ، فهو يدعو لتجاوز المناخ السلطوي و العداء نحو تسامح كلي يضمن الاستمرار والتكميل الإنساني بين الجميع يقول: «ومن الواضح إن الفرد الذي يضطهد فردا آخر هو أخيه في الإنسانية لأن له رأيا يخالف رأيه هو وحش، وهذا لعسر في إدراكه، فما بالك بالحكومة وبالقضاة وبالأمراء الذين ينكلون بمن لا يدينون بدينهم»<sup>(9)</sup>.

وعلى هذا الأساس ورغم الظرف الصعب الذي وجد فيه "فولتير" إلا أن هذا لم يمنع من أن تكون له رؤى مستقبلية نحو إنسانية متعاونة على أساس من الحب والتسامح والفضائل التي يرى أنها ثمرة الإنسانية وحدتها تكفل السلام للبشر في إطار التنوع الثقافي والتجانس الأخلاقي، وهذا ما يكشف مشكلة الانتقال بالإنسان من ظلام العصور الوسطى واستبداد رجال الدين والبلاط لباقي الجماهير أو الطبقات الاجتماعية نحو النور والحرية وثورة العقل وقيم الشاقق و إنسانية عالمية من خلال جملة مبادئ طبيعية؛ هدف "فولتير" أن يرقى بالحياة العقلية والأخلاقية وتحرير الإنسان من الأحكام المسقبقة فهي حسب رأيه: «علة شقاوه»<sup>(10)</sup>.

وهذا عن طريق التنوير المؤسس على حرية العقل ومنجز العلم والتواضع الاجتماعي لا عن طريق تغيير داخلي للإنسان لأن الإنسان أناني بطبعه ويحب تهذيبه وذلك لتحقيق مبدأ "فولتير": « علينا أن نزرع حديقتنا»<sup>(11)</sup>. أي نشر الفضائل في عالمنا بدل الظلم والفساد وال الحرب.

يقول "فولتير": «هذه الكرة الأرضية الصغيرة، التي لم تست إلا نقطة تدور في المكان، مثلها مثل كرات أخرى ونحن تائرون في هذا المكان الهائل، إن الإنسان و

قامته طولها خمس أقدام هو قطعاً شيء هين في الخليقة وواحد من هذه الكائنات التي لا يمكن إبصارها، قول بعض جرمانه في الجزر العربية أو في بلاد الكفار، أصح إلى كل هذه العالم، قد بصرنا: يوجد تسعمائة مليون من النمل الصغير مثلنا على سطح الأرض، لكن قرية نحن هي وحدها الأثيرة عند الله، أما سائرها فإن الله يكرهها منذ الأزل، وقربي وحدها هي التي ستكون سعيدة، بينما سائر القرى ستكون تعيسة إلى الأبد»<sup>(12)</sup>.

فهذا الاصطفاء والاختيار أساسه أخلاقي قائم على قيم التسامح التي تضرب بجذورها في تاريخ الحضارات العالمية والأديان السماوية والوضعية، ناهيك بطلاب الاستقرار والعدالة والحب وكل ايجابيات السلام الدائم بين البشر؛ وأول خطوة لتحقيق هذا المشروع العالمي هو إسقاط الموروث الكنسي والديني المنغلق والجائر واستخدام العقل التنويري نحو السعادة والتقدم الكوني، لأننا نمثل هوية إنسانية جوهرية واحدة بصرف النظر عن تعدد اللغات والعرق وتنوع الأجناس والجغرافيات؛ فكل هذا التنوع يعزز مساعي الوحدة الإنسانية بين البشر لا الفرقة والعداوة حسب "فولتير" بناءً على حق التعايش الطبيعي وفق معايير أخلاقية تراعي المشترك العام دون الاعتراض للمسائل الخاصة بالإيمان والاختيار لأنها حق خاص بكل فرد وقيم التسامح تكفل حق احترام الحريات يقول "جون لوكي" في هذا الصدد: «إن حرية العقيدة الدينية واجب في عنق الدولة وليس لهذه الأخيرة أن تتدخل بين الفرد وعبادته، إذ واجبها محصور في صيانة المصالح المادية وحدها، ولكن على شرط ألا يعرض تصرف الفرد وسلامة الدولة للخطر»<sup>(13)</sup>.

في حين "فولتير" كان ذو حس ثوري شامل: «كان كفاحه يقوض القاعدة الإيديولوجية للنظام الإقطاعي والاستبدادي للعقيدة الكاثوليكية ويزعزع واحدة من أقوى منظماته الكنيسة، بينما أن "فولتير" لم يدخل تاريخ الحركة الإيديولوجية التحررية في القرن الثامن عشر بصفته ناقد للدين وللكنيسة فحسب، فقد أسهم أيضاً بقسط فعال في صياغة الإيديولوجيا السياسية للثورة الزاحفة»<sup>(14)</sup>.

وبعده فولتير احترام مبدأ الحق الطبيعي والأخلاق الاجتماعية والتسامح المطلق والشامل لكل البشر على أساس وحدتنا الإنسانية فهو يقول: «أثنا قد نرد علىك: أى كون التركى المسلم شقى؟ و كذلك الصيني؟ و الذى هو دين؟ والسى امپ؟؛ اجل بلا ريب: أفلسنا جمیعاً أبناء أب واحد و مخلوقات الله واحد»<sup>(15)</sup>.

حيث نجد في هذه المسألة الممارسات التي قامت بها الكنيسة على العلماء بلغت حد الشراسة، فهي لم تكتفي بمطاردتها أو تسفيه آراءهم ورد نظرياتهم، بل بلغ بها الأمر إلى قتلهم وحرقهم وقد أقدمت الكنيسة على هذه الأعمال الرهيبة لأنها عدت تلك النظريات التي قال بها العلماء هرطقة وخروجا عن الدين؛ حيث كانت الكنيسة تستعمل الحرق باعتباره وسيلة لتطهير الجسد من الأفكار التي اعتبرتها هرطقة، وخروج عن الدين مثل القول: (بكروية الأرض) حيث قام العلماء بإثباتها بالتجربة والمشاهدة والحساب، فالكنيسة نسبت هذه الآراء إلى الشيطان حيث قالت: «والأجساد التي يسكنها الشيطان لا تتطهر إلا بالحرق وفق الطقوس الدينية، ولصلحة أصحابها»<sup>(16)</sup>.

يؤمن فولتير بالثبات في الطبيعة فكل الأشياء ثابتة ومن ثم فالإله في تصوره: «إله للطبيعة لا إله البشرية ويطلب منه ضمان ثبات في الطبيعة لا تخليص الإنسان لأنه لم يحدث به خطر قط»<sup>(17)</sup>. فإذا فولتير يؤمن بالدين الطبيعي الذي يرى فيه الله صانع للطبيعة النافعة للإنسان؛ كثيرا ما ردت العبارات التالية: «اعبد الله وكن رجالا صالحا»<sup>(18)</sup>. في فلسفة فولتير مبدأ العدل: «هو ما يخدم المجتمع ويزيد في رخائه»<sup>(19)</sup>. في حين نجد هوبز يقول: «بضرورة الارتقاء إلى الحكم المطلق، والمنفصل عن قوانين الآلة»<sup>(20)</sup>.

على خلاف جون لوك الذي يقول: «لما كان البشر أحراراً ومتتساوين ومستقلين بالطبع، استحال تحويل أي إنسان عن هذا الوضع وإكراهه عن الخضوع لأي سلطة إنسان آخر، دون موافقته»<sup>(21)</sup>. وب بهذه الرؤية استطاع لوك القضاء على امتيازات الكهنة ورجال الدين والدعوة صراحة: «لبناء دولة حديثة ذات

أسس ديمقراطية»<sup>(22)</sup>. يعتبر «فولتير» من فلاسفه الأنوار الأكثر إيماناً ودفاعاً عن مبدأ التسامح؛ مما جعله يخصص له كتاباً كاملاً بعنوان (رسالة في التسامح) والذي يعد صرخة في وجه التعصب الديني وفي وجه الظلم اللاهوتي للبشر الذي ذاع بشكل رهيب في عصور الظلم والظلم القروسطي يقول «فولتير» في هذا الصدد: «إن الدين وجد لنكون سعداء في الحياة الدنيا والآخرة، فما المطلوب كي تكون سعداء في الآخرة إلا أن تكون صالحين ومت صالحين»<sup>(23)</sup>.

ومن ثم فإن الحكم المطلق لا يجب أن يكون له آلهة أخرى؛ وهذا ما ذهب إلى تأكيده «هوبز» فكان جل تركيزه على الصورة الطبيعية للحياة الإنسانية حيث قال أن: «سلوكيات الإنسان ليست صور سماوية نازلة من السماء، وإنما هي من الأمور الطبيعية المرتبطة بالحياة الاجتماعية للفرد»<sup>(24)</sup>.

وعليه ظل «فولتير» يعتقد أن التنوير هو الوحيد الذي من شأنه خطوة بخطوة أن يصعد لتحرير جل مجالات الحياة؛ وكل العقول عندئذ تخرج البشرية من مرحلة الظلام الحالك إلى رحابة العقل والعلم ومتنفس الحرية؛ ولذلك نلمس في مخلفات «فولتير» الفكرية العديد من الأعمال الأدبية الشهيرة التي تدين وبشدة المستويات الدونية والمجينة في الإنسان، وجل هذه الأعمال درامية لأنها كانت تقدم على شكل مسرحيات و ملحمات تناولت مواضيع في صميم الطبيعة الإنسانية؛ ففي مؤلفه الشهير - كانديد - دعا «فولتير» إلى نبذ الشر من خلال تصويره لمشاهد القتل المروعة حيث تحدثت بطلة «كانديد» عن بشاعة البلغاريين الذين تفتقروا في قتل الأب والابن وتقطيع الأم إلى أجزاء صغيرة مما جعل البطلة تفكر في الانتقام لنفسها ولأهلها.

هذه الموازنة بين الخير والشر في الطرح الدرامي «كانديد» بين صراع الخير والشر تعكس معنى واضحاً وهو عبارة عن دعوة شجاعة تحريرية وثورة ضد كل أنواع الشرور والرذائل وعدم الاستسلام والجنين والتراجع والمقاومة حتى النهاية للتحرر والسلام، ناهيك أنه يرى بأن أبغض نظام سياسي هو الذي يقوم بربط

الدين مع السياسة، وبالتالي طالب: «بغضوع رجال الدين والكهنة إلى سلطة الدولة وقوانينها»<sup>(25)</sup>.

فهو يؤكد على ضرورة القطيعة بين عالم اللاهوت والناس وطالع وبالتالي فإن السيادة والاتحاد الجماعة السياسية: «هي القدرة المطلقة والدائمة بعيداً عن الدين، ومن ثم وجبت الدعوة إلى استقلال الكنيسة وبعدها كل البعد عن جل شؤون الحياة، ما دام الحكم يستمد سلطنته الأولى من الإله»<sup>(26)</sup>.

ففي مؤلفه الفلسفية ( DICONARIO FILOSOFICO ) وهو عبارة عن قاموس يجمع الكثير من القضايا والمواضيع المتعددة في مجال قيم التسامح و موضوعاته بروح فلسفية وصيغة واقعية، وتحليل موضوعي يحاول "فولتير" تسطير خرج لأزمة الإنسان من خلال الدعوة للقيم التسامح والحرية بروح أدبية نقدية وبأبعاد فلسفية كونية.

فهذا القاموس يحمل من جملة حمولاته و موضوعاته نقد "فولتير" للمسيحية ودعوته للسلام و هدم الأفكار الميتافيزيقية المدamaة، الهدف من هذا القاموس حسب نباهة "فولتير" الموسوعي هو السعي إلى تحقيق ثلاثة أهداف هي: {

أ/ رفض عقيدة العناية الإلهية التي تقوم عليها الديانة المسيحية خصوصاً فلسفة القديس أوغسطين ، وبالتالي رفض كل ما يتعارض مع العقل في ميدان العقائد أو ما يتعارض مع المنفعة في مجال السلوك أو ما يتعارض مع الأخلاق في مجال العلاقات الإنسانية.

ب/ هدم الفلسفات الميتافيزيقية و النظريات الفلسفية التي هي أقرب للمتاهة العقلية بالمعرفة الحسية.

ج/ الدعوة إلى السلام و مهاجمة الحروب الدينية أو الدنيوية، وشجب التعصب الديني والفلسفي، و القوة والعنف في تنظيم العلاقات بين الأفراد وبين الدول} <sup>(27)</sup>.

ومنه فإن القاموس الفلسفى في جمله كان يتجه نحو إثبات الغاية الأولى، وهي إعادة بناء الدين والمناداة أو بالأحرى التدين لرد الثقة في الدين الذي شوه من قبل الكثير من المفسدين على أساس عقلي منفتح موضوعي لا ذاتي ولا دوغمائى، وهو مشروع الفلسفة الحدىّة كما هو الشأن عند "سيينوزا" و"كانط" مثلاً لا حسراً للتحرر من أوهام الميتافيزيقا وأساطير التسلط وقصور العقل إلى إرادة العقل العملي المتجاوز والمتحرر نحو الحداثة وقيم التسامح والمحوار أو الديمقراطية، حتى وإن كان التفاوت من مسلماتها فهذا لا يخدر معانى العدل بل يوطنها أي الاختلاف والتعدد مساواة وليس دائمًا تفيد معنى التضاد والظلم والطغيان.

يشير الكثير من الهمتين بالإرث الفكري "فولتير" أنه كثير ما كان يختتم رسائله التي كانت تعبر عن صوت داخلى قوى - ضمير إنساني - يتجاوز الذات للعالم مطالب بحق كونى مشروع لا حق فردي وحسب وقد تكررت عبارة: «اسحقوا الخسيس أو اسحقوا العار الذي يلحق بالأشخاص»<sup>(28)</sup>.

وهي تشير إلى تلك الممارسات الغير إنسانية والإساءات التي تلحق بالناس من طرف الحكومة و رجال الدين، كما تشير أيضًا إلى الخرافات و عدم التسامح الذي زرعه الكهنة باسم الدين في نفوسهم رعباً وترهيباً و جوراً وتزيفاً لا ترغيباً وإقبال نحو الدعوة لاستخدام العقل في الوصول للحقيقة الإلهية واعتبار الإيمان مسألة خاصة وخاصة وفقط، ففي عام (1909) من شهر سبتمبر نشرت مجلة "المقتطف" مقالاً لإزالة الفوارق بين البشر حسب نظرية العلمانيين، وما جاء فيه: «إن امتزاج الأمم من أقوى الوسائل الطبيعية لترقيتها، فعلى الذين يهتمون بإصلاح نسل الإنسان، وترقيته جسداً وعقلاً أن يسعوا إلى إقناع أبناء نوعهم وسائر الناس من طينة واحدة، فإن كانت الأديان قد فرقت بينهم فيما مضى فعلى زعمائها أن يزيلوا أسباب التفريق الآن»<sup>(29)</sup>.

فمن أهم شعارات التسامح التي دعا لها و إليها "فولتير": «قد أختلف معك في الرأي ولكنني على استعداد من أجل الدفاع عن رأيك؛ أنا أمقت ما

ئكىپ ولەتىنى على استعداد تام لان أضھي بھىاتى من أجل أن تستمر في الكتابة»<sup>(30)</sup>.

عرف "فولتير" بأنه مشككاً ثائراً لعدم تواافق تعاليم المسيحية كدين مع أفعال وسلوكيات رجالات الدين وهيئتهم الوصية؛ و كان مستنكراً لمكر قساوسة الكنيسة ووشاة البلاط على الدوام فهو ثورة لم تعرف الخمود نتيجة ما لحق به من ظلم واتهامات في سبيل التنوير والعقلانية إذا زج به أكثر: «من 11 شهراً في سجن - الباستيل - وصدرت مؤلفاته ونفي مرتين»<sup>(31)</sup>.

وهذا ما يعكس أثر الثقافة الانجليزية على تكوينه فدعا شعبه الفرنسي إلى ضرورة تغيير نمط حياته من التزمر والانغلاق إلى التسامح الديني تجاه المعتقدات الدينية فهو كان يشن حرب ضد المسيحية التي جعلته من كثرة تناقضات مماثلتها يكره الميتافيزيقا واللاهوت رغم إيمانه بالله والدليل عنده هو: « حين أرى ساعة يدل عقريها على الزمن أستنتاج أن موجودا عاقلا رتب لوالبها هذه الغاية، وكذلك حين أرى لوالب الجسم الإنساني أستنتاج أن موجودا عاقلا رتب هذه الأعضاء وأن العينين أعطيتا للرقبة واليدين للقبض... الخ »<sup>(33)</sup>.

ومنه فالغائية تجعلنا نسلم بالبسبية، ومنه بالقوانين الكلية للعالم التي سنها الله في العالم . الهم الذي شغل اهتمام فيلسوف فرنسا الأول حسب رأينا "فولتير" هو المساواة في البعد الإنساني؛ لذلك وقف ضد كل رهبنة وتسليط و دعا الجماهير للتمسك بمبادئ الحرية وهي العقلانية والأنسنة وقيم التعايش الطبيعي الكوني: «وحدوا أنفسكم و أقروا التعدد والأوغراد، و اقضوا على الخطب المظللة و السفسطة المخزية و التاري خ الكاذب لا تتركوا الجهل يخضع العلم، سدى دين لنا العجل الجدى د بعقله وحرى ثراه»<sup>(34)</sup>.

يظهر تأثير "فولتير" بمبادئ فلسفة "نيوتن" في رد كل الموجودات إلى علة أزلية وجوهرية بالضرورة يقول: «فأنا مضططر إلى أن أعترف بوجود كائن واجب الوجود منذ الأزل وهو أصل الكائنات»<sup>(35)</sup>.

رغم أن "فولتير" يقر أن الطبيعة الإنسانية واحدة في كل زمكان، لكنه يقر باختلاف البشر فيما بينهم فهو لا يرى حرج في قيام نظام الطبقات الاجتماعية بل يستنكر الظلم وغياب العدالة الاجتماعية؛ فلا تطغى طبقة على أخرى فهو لا يتصور قيام مجتمع تندم فيه الطبقات أو تقوم فيه طبقة واحدة فهو يقر بحق الملكية شرط المساواة في العدل: «من المستحيل في عالمنا التعيس لا ينقسم البشر الذين يعيشون في مجتمع إلى طبقتين طبقة أغنىاء وطبقة فقراء يخدمون»<sup>(36)</sup>.

ضرب "فولتير" عدة أمثلة لمجتمعات عرفت وعاشت التسامح (المجتمع اليوناني) مثلاً يري "فولتير" أن الحرية الفكرية التي سادت المجتمع اليوناني وتجسد هذا في مثال "سقراط" الذي يعتبر أقوى حجة يمكن أن نشهرها في وجه الدوغماوية ونعبر بها عن النزعة الإنسانية التي حملها الفكر اليوناني وتبناها لتحقيق حرية فكرية وقيم إنسانية يقول: «إذن كان الدين يجمع بين البشر ويخفف أحزاننا من شدة هماجناهم وإن أمرهم أحىاناً أخرى... وقد تكون على خطأ، ولكن يبدوا لي أنه ما من شعب من الشعوب القديمة والمحضرة قد ضيق الخناق على حرية التفكير، كان لكل قوم دينهم»<sup>(37)</sup>.

إذا اعتبر "فولتير" ظلم الكنيسة واقعة خاصة بالمسىحيين، باعتبار توجهات رجالها تهدف إلى السىطرة الدينية والسيطرة أكثر من نشر تعاليم الدين الصحيح، لذلك جاءت أفكار "فولتير" ثورة ضد التقاليد والأعراف وشرع لأخلاق عملية يصنعها البشر ضمن علاقاتهم الاجتماعية وتواضعاً لهم المعاشرة .

فهو يرى أن الأخلاق تولدها حاجات البشر فيما بينهم بعزل عن الأبعاد الميتافيزيقية أو الانطولوجيا الإلهية وأحكام الغيب. لذلك جعل العقل هو أساس التشريع الأخلاقي للتعايش وفق القيم النبيلة بين سائر البشر طلباً للفضائل ونبذًا للرذائل، وفي هذا دليلاً على رفضه لايديولوجيا الإقطاعية والمسيحية المغلقة والطائفية... الخ

وعليه كان على "فولتير" أن يؤسس لأخلاق وضعية طبيعية يعاقب فيها الإله عن الشر ويكافئ على الخير؛ فهو جعل من الأخلاق الاجتماعية قانون عام وكوني على اعتبار أن الإنسان خير بفطرته لذلك لم يهتم "فولتير" بالبحث في علل الشر وأفاته بقدر ما كانت تضحياته تصب في تغيير صورة الإنسان للإنسان والمواطن نحو الأفضل من خلال الدعوة للتعايش الكوني وفق قيم التسامح والمواطنة لتحقيق المنفعة الكلية كغاية وقانون يحكم العيش المشترك بعيون العدالة يقول "فولتير": «إنني أسمي قوانين طبيعية تلك التي تعينها الطبيعة في الأزمان كافة وللبشر قاطبة من أجل الحفاظ على العدالة»<sup>(38)</sup>.

وهذا مؤسس على العقل المستثير والمصلحة العامة ، لأن القوانين الطبيعية تصدر من الخالق وهي مقدسة يجب احترامها وعدم المساس بها مع ضرورة احترام الحريات الفردية فهو يرى أن الحرية: «تمثل في أن لا يخضع المرء إلا للقوانين»<sup>(39)</sup>.

ما يفهم أن "فولتير" يؤكّد: «أن جميع الحقوق الطبيعية هي من حق السلطان والبستانى على حد سواء فمن المفروض أن يكون لكلٍّهما حق متماثل في التصرف بشخصهما وبأسرتهما وبأملاكهما، البشر متساوون إذن في الجوهر»<sup>(40)</sup>.

خاتمة:

**نخلص في الأخير ما سبق تحليله :** أن التسامح حق طبيعي ومطلب إنساني بين جميع الشعوب ومن واجب الأفراد والمؤسسات إعمال العقل المستنير من أجل المصلحة العامة والتعايش الكوني وفق قيم العفو والتسامح والمواطنة والديمقراطية التي تحترم العدالة الاجتماعية كمطلوب وغاية "فولتير" ظل يناشد بحسه الإنساني المشترك وبوعيه الموسوعي كل الفضائل التي من شأنها حفظ كرامة الإنسان وضمان تقدمة واستمراره في ظل الاختلاف والتعدد أو التنوع الذي لا يضر بالوحدة الإنسانية قط ومؤشر ذلك قول "فولتير": «...إنه من الحماقة الزعم بدعوة كل الناس إلى التفكير بكيفية متماثلة، وإذا كانت آفات الحرب محتمة فلا يجب أن نتکاره ونتمازق بعضنا بعض في حضن السلم»<sup>(41)</sup>.

#### ❖ هوماش البحث:

<sup>(1)</sup> على بن محمد الجرجاني، معجم التعريفات، تحقيق: محمد صديق المنشاوي (القاهرة: دار الفضيلة للنشر والتوزيع 1985)، ص 50، 51.

<sup>(2)</sup> جمیل صلیبا، المعجم الفلسفی، (ج 1، لبنان: دار الكتاب اللبناني 1982)، ص. 271

<sup>(3)</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>(4)</sup> جمیل صلیبا، المعجم الفلسفی، (ج 1، لبنان: دار المعرفة بيروت، 1971)، ص 572.

<sup>(5)</sup> المرجع نفسه، ص 573.

<sup>(6)</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>(7)</sup> بن منظور، لسان العرب، (مج؛ لبنان: دار إحياء التراث العربي، بيروت، 1988)، ص 194.

<sup>(8)</sup> نقلًا عن خالد بن جعفة بن عثمان الخراز، موسوعة الأخلاق، (الكويت: مكتبة أهل الأثر للنشر والتوزيع، 2009)، ص 21.

<sup>(9)</sup> ف فولгин، فلسفة الأنوار، ترجمة هنريت عبودي مراجعة جورج طرابشي، (ط 1؛ لبنان: دار الطليعة للطباعة والنشر، 2006)، 27.

<sup>(10)</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>(11)</sup> المرجع نفسه، ص 30، 29.

<sup>(12)</sup> ليود سبنسرأندرزنجي كروز، عصر التنوير، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام(ط 1؛ القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2005)، ص 31.

<sup>(13)</sup> عبد الرحمن بدوي، موسوعة الفلسفة، (ج 2، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر والتوزيع، 1984)، ص 61، 62.

<sup>(14)</sup> أحمد أمين وزيكي نجيب محمود، قصة الفلسفة الحديثة، (ج 1، القاهرة: مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1963)، 199.

<sup>(15)</sup> ف فولгин، فلسفة الأنوار، مرجع سبق ذكره، ص 30.

<sup>(16)</sup> نقلًا عن فولتير، رسالة في التسامح، ترجمة هنريت عبودي، (سوريا: دار بترا للنشر والتوزيع، 200)، ص 150.

<sup>(17)</sup> عدنان محمد زرزور، القومية والعلمانية، (عمان: مؤسسة الرسالة 1992)، ص 140.

<sup>(18)</sup> المرجع نفسه، ص 141.

<sup>(19)</sup> نقلًا عن فولتير، كандى أو التفاؤل، ترجمة، آنا ماري شقير، (بيروت: دار ومكتبة الملال، 2005)، ص 10.

- (20) نقاً عن محمد عمارة، **العلمانية ونهضتنا الحديثة**، (ط2؛ د ب: دار الشروق، 1986)، ص 13.
- (21) جودت سعيد، عبد الواحد علواني، **الإسلام و الديمقراطية**، (د ب: د ن، 1996)، ص 90.
- (22) محمد عمارة، **العلمانية ونهضتنا الحديثة**، مرجع سابق ذكره، ص 14.
- (23) فولتير رسالة في التسامح، مصدر سبق ذكره، ص 125.
- (24) نقاً عن نفس المصدر، ص 126.
- (25) نقاً عن علال الهاشمي الخياري، **الإسلام وإيديولوجيات الفكر المعاصر**، (ط2؛ د ب: الدار الكويتية للنشر، 1977)، ص 53.
- (26) محمد عمارة، **إسلامية المعرفة الإسلامية (الإسلام دين الحياة)**، (مصر: دار الشرق الأوسط، 1991)، ص 72.
- (27) ول دى و رانت، **قصة الفلسفة الحديثة من أفلاطون إلى جون ديوبي**، ترجمة فتح الله محمد المشعشع، (ط6؛ بيروت: مكتبة المعارف، 1988)، ص 298.
- (28) أندريل كريستون، فولتير حياته آثاره، فلسفته، ترجمة صباح حبي الدين، (ط2؛ باريس، منشورات عوبدات بيروت، 1984)، ص 62.
- (29) محمد عمارة، **العلمانية ونهضتنا الحديثة**، مرجع سابق ذكره، ص 14.
- (30) كمال عبد اللطيف، **التفكير في العلمانية إعادة بناء المجال السياسي في الفكر العربي، إفريقيا الشرق**، (د ط؛ لبنان: بيروت، 2002)، ص 37.
- (31) فولتير، رسالة في التسامح، مصدر سبق ذكره، ص 125.
- (32) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (33) أندريل كريستون، فولتير حياته آثاره، فلسفته، مرجع سابق، ص 66.

(34) المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

(35) عبد الرحمن بدوي، **الموسوعة الفلسفية**، (ج 2، القاهرة: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 1984)، ص 202.

(36) فولتير، كانديد أو التفاؤل، مصدر سبق ذكره ، ص 155.

(37) مراد وهبة، مدخل إلى التنوير، (مصر: دار العالم الثالث، 1994)، ص 38.

(38) سعيد حبيب، **أعلام الفكر الفرنسي** (دب: دار الشرق والغرب، 1950)، ص 61.

(39) ل ديوارانت، **قصة الفلسفة الحديثة من أفلاطون إلى ديوبي**، مرجع سبق ذكره، ص 295.

(40) سعيد حبيب، **أعلام الفكر الفرنسي**، مرجع سبق ذكره، ص 66.

(41) مراد وهبة، مدخل إلى التنوير، مرجع، سبق ذكره، ص 39.